



## Curso del CIMJ sobre Justicia Social Bea Zucker

### Acción Social de la Mujer Basada en la Etica Interpersonal Judía

por la Rabina Dra. Meesh Hammer-Kossoy

#### Capítulo 1: Violencia de Género y la Apremiante Situación de la Mujer

##### Introducción al Curso

*Todos hemos visto con horror la crisis de los refugiados que asola al mundo entero y en particular al medio oriente. Hay actualmente [cinco millones](#) de refugiados sirios, otros 6.000.000 desplazados internamente y 500,000 fallecidos. Y a nivel mundial, Siria representa sólo una parte de la crisis de refugiados. [Israel](#) ha tratado de lidiar durante años con el flujo de refugiados de Sudán y de Eritrea. No cabe duda que las principales potencias no saben como manejar el problema de los 21 millones de refugiados y los [65 millones](#) de personas desplazadas en todo el mundo.*

*Rechazamos la respuesta xenófoba de algunos ciudadanos de los países de acogida, pero también nos preocupan algunos efectos problemáticos de la actual situación. Como mujeres judías, queremos responder desde nuestras tradiciones y desde nuestra sensibilidad. ¿Cómo podemos preservar a la humanidad, protegernos del terrorismo y del anti-semitismo y al mismo tiempo tener control sobre la inmigración? ¿Cómo podemos detener la marea sin ahogarnos? ¿Hay algo que, como mujeres, podamos hacer para aliviar el sufrimiento? ¿Y como judíos? ¿Y cómo defensores del Estado de Israel y contrarios al anti-semitismo?*

La Tora nos ordena: "No te detengas en la sangre de tu prójimo" (Levítico 19:16). Seremos juzgados como sociedad según nuestra respuesta a ésta crisis. Al mismo tiempo, tenemos que responder racionalmente y no sólo con el corazón. Si bien es imperativo ayudar, también es moralmente imperativo evitar que el problema nos desborde.

##### Cuatro preguntas para analizar

Las cuatro preguntas que nos debemos hacer, basadas en la tradición judía, son:

1. ¿Cómo afecta esta crisis específicamente a la mujer?
2. ¿Es posible ayudar, sin que nos veamos desbordados por los 21 millones de refugiados que quiere viajar a Occidente?
3. ¿Cómo podemos encarar los temores de algunos judíos en cuanto a que los refugiados árabes que llegan a occidente podrían eventualmente convertirse en nuestros enemigos?
4. ¿Hay o debería haber una respuesta exclusivamente femenina a esta crisis?

Este curso analizará por separado cada uno de estas preocupaciones para luego proponer conclusiones generales.

## Violencia de Género y la Apremiante Situación de la Mujer

### De las experiencias personales

"Amaréis, al extranjero; porque extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto." (Deut. 10.19) La Tora no solo nos ordena proteger al débil. Nos dice que lo debemos hacer recordando nuestra propia experiencia, "porque fuimos extranjeros". Nos mandata explícitamente a **recordar nuestra experiencia** para crear empatía con quienes sufren. Como judíos en este siglo XXI, la memoria histórica nacional incluye no solo el Holocausto sino también nuestro sufrimiento en Egipto. Más de 25.000 [gentiles justos](#) nos protegieron cuando los nazis querían exterminar al pueblo judío. Imaginemos cuantos más se hubieran salvado, si más personas hubieran actuado con el mismo valor y coraje. La Tora exige transformar esta historia donde fuimos víctimas y beneficiarios, en un medio de compasión para los refugiados que hoy buscan salvarse o encontrar una vida mejor.

Habida cuenta que se nos instruye a recordar nuestras experiencias personales, como mujeres debemos estar especialmente en sintonía con las mujeres refugiadas. Tenemos la capacidad y la responsabilidad de ser muy sensibles a la [vulnerabilidad de estas mujeres](#) que viajan con o sin sus hijos o familiares masculinos. Como mujeres nos angustiamos y nos duele el corazón cuando vemos las fotos de niños que se ahogan tratando de atravesar el Mar Mediterráneo en frágiles botes.

### Los hombres que viajan solos

Se usa el género como parte de la retórica contra los refugiados. En su campaña, el Presidente Donald Trump se refirió [en repetidas ocasiones](#) a las diferencias de género como forma de aumentar el miedo. Manifestó en 2016 en un discurso de la campaña:



*"Este podría ser el mayor caballo de Troya de todos los tiempos.... Estoy sentado y me pregunto: ¿Acaso esta terrible situación (de los refugiados) no es una vergüenza?" Y luego pienso: "Wow, son todos hombres" Lo vemos todos. Hay muy pocas mujeres y muy pocos niños. Y no sólo son hombres, sino que son hombres jóvenes. Y son muy fuertes - es gente ruda. Y me pregunto, "¿Qué está pasando?"*

Implícitamente esta declaración de Trump [y muchas otras](#) asume que los hombres refugiados son una presencia peligrosa y una amenaza. El hecho de que viajen sin sus familias prueba, de alguna manera, que no son sinceros, que son tal vez migrantes económicos, violadores o terroristas escondidos.

Sus palabras me recuerdan nuestro peligroso viaje, según cuenta la Tora, buscando refugio en Egipto. Ante la amenaza de la hambruna, viajamos como un clan:

*Y se levantó Jacob de Beersheba; y tomaron los hijos de Israel a su padre Jacob, y a sus niños, y a sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo. Y tomaron sus ganados, y sus bienes que habían adquirido en la tierra de Canaán, y vinieron a Egipto, Jacob y toda su descendencia consigo; sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y las hijas de sus hijos, y a toda su descendencia trajo consigo a Egipto. (Genesis 46:5-7)*

La Tora muchas veces ignora la presencia de la mujer, sin embargo hace notar aquí que las mujeres van con ellos. Las mujeres y los niños, los ancianos y los jóvenes, todos unidos en la seguridad de la familia. Pero no fue así como entraron a Egipto:

*Y envió Jacob a Judá delante de sí a José, para que le viniese a ver en Gosén; y llegaron a la tierra de Gosén. (Gen. 46:28)*

A pesar que la tierra de Gosén había sido previamente asignada a los refugiados, y no existía ningún problema aparente, Judá se separa del resto del clan para ir abriendo el camino; encontrar un hogar, tal vez una escuela donde pudieran ir a estudiar los niños (véase Rashi ad.loc.) El más fuerte y confiable del clan es el encargado de identificar la mejor ruta y la más segura, reconocer los caminos y trasladar luego al resto del clan.

No cabe duda que muchas familias judías utilizaron una metodología similar durante el siglo XIX cuando emigraron a los Estados Unidos desde la Europa oriental. La familia se separa; en ambas situaciones, el hombre deja a la mujer a pesar que los países de acogida le daban la bienvenida y los esperaban con los brazos abiertos. Hoy los países occidentales cierran sus fronteras a los refugiados.

Y es así como vemos la misma dinámica familiar una y otra vez en la crisis actual. Hay prácticamente [igual número](#) de hombres y de mujeres refugiados; escapan juntos cuando perciben que su vida está amenazada. De acuerdo con ACNUR, hay 4.9 millones de refugiados en Turquía, Iraq, Jordania y Líbano, cerca de la cuarta parte son hombres y mujeres adultos, y el 50% son niños. Sin embargo, como Judá en la Tora, muchos hombres cruzan primero a Europa, en busca del sustento que pueda salvar a la familia que dejaron atrás.

## **La Mujer Viaja Sola**

Por lo tanto no hay nada inherentemente malintencionado en el número de refugiados masculinos en Europa. Pero como mujeres, ciertamente deberíamos plantearnos otras preocupaciones. Cuando los hombres más fuertes dejan a su familia buscando la seguridad de Europa, también dejan a sus mujeres e hijos. Cualquiera sea la razón por la cual viajan solos, la mujer es la que enfrenta los peores desafíos. Podríamos dividirlos en las tres categorías que la Tora nos dice repetidamente que tenemos que proteger: la mujer, el extranjero y el pobre (Deut. 1:18; 14: 14:29, 16:11 y otros). Sin la protección de la familia, para estas mujeres es vital la protección del estado. Si el estado no funciona bien, surge la violencia de género entre otras.

Ese fue el destino de Rut y de Naomi, las mujeres migrantes en la caótica era de Jueces:

*Y Rut, la moabita dijo a Noemí: Te ruego que me dejes ir al campo, y recogeré espigas en pos de aquel a cuyos ojos hallaré gracia. Y ella le respondió: Ve, hija mía. Fue, pues, y llegando, espigó en el campo en pos de los segadores; y aconteció que aquella parte del campo era de Boaz, el cual era de la familia de Elimelec.*

*Y he aquí que Boaz vino de Belén, y dijo a los segadores: El Todopoderoso sea con vosotros. Y ellos respondieron: Que Dios te bendiga. Y Boaz dijo a su criado, el mayordomo de los segadores: ¿De quién es esta joven? Y el criado, mayordomo de los segadores, respondió y dijo: Es la joven moabita que volvió con Naomi de los campos de Moab; y ha dicho: Te ruego que me dejes recoger y juntar tras los segadores entre las gavillas. Entró, pues, y está desde por la mañana hasta ahora, sin descansar ni aun por un momento.*

*Entonces Boaz dijo a Rut: Oye, hija mía, no vayas a espigar a otro campo, ni pases de aquí; y aquí estarás junto a mis criadas. Mira bien el campo que sieguen, y síguelas; porque yo he mandado a los criados que no te molesten. Y cuando tengas sed, ve a las vasijas, y bebe del agua que sacan los criados. (Ruth 2:2-9)*

Si no hubiera sido por la feliz intervención de Boaz, una pobre viuda extranjera como Rut quedaba vulnerable a un asalto sexual, o a ser "molestada" por sus colegas. Inclusive con la ayuda de esta protección, tiene que rogar para poder entrar a los campos (2:2), y estar parada juntando las espigas, y según se menciona en las varias referencias, estar sujeta a la discriminación hacia los moabitas por sus orígenes étnicos (1:11, 22; 2:2, 6, 10, 21; 4:5, 10; véase también Masechet Gittin 5:10 y Ketubot 7b). La mujer adulta mayor también es vulnerable. Inclusive si tiene apoyo éste no siempre es accesible como en el caso de Rut y de Naomi, quién aparentemente es demasiado vieja para luchar contra el público.

## **La Bondad Individual y el Estado**

No es coincidencia que el libro de Rut tiene lugar en la era de Jueces (1:1), cuando el gobierno era débil y "*cada uno hacía lo que bien le parecía*" (Jueces 21:25). Daría la impresión que un mal gobierno da lugar a una crisis económica y humanitaria. El Libro de Rut propone dos soluciones a la vulnerabilidad femenina: la bondad individual y un gobierno fuerte. Con su bondad, Boaz le brinda un santuario a Rut y facilita el nacimiento de la dinastía de David. Ese gobierno fuerte y justo es el que provee estabilidad y redención a la nación en su conjunto.

Las dos soluciones son también relevantes en la crisis actual. Los refugiados están siempre en peligro, no importa el género, pero la mujer, especialmente aquella que no tiene la protección de la familia está más indefensa. Como mujeres judías, y en virtud de la memoria histórica personal y de nuestro pueblo, tenemos la especial obligación de apoyar a otras mujeres, de asegurar su acceso a la ayuda y a los servicios. Como en el caso de Judá, el éxito del hombre en Europa es probablemente la mejor forma de protección que puede esperar una mujer y su familia. Al mismo tiempo, dado que el país de donde provienen les ha fallado, aunado a la inercia para encarar estos problemas, debemos hacer presión en otros estados para brindar a la mujer la protección que necesita ahora. Los actos de bondad individual es lo mejor que podemos hacer.

En la siguiente sección continuaremos analizando como sobreponernos a los inevitables temores demográficos que surgen por la magnitud de la crisis.

## **Preguntas para el Debate:**

### **El Matrimonio Infantil como Violencia de Género**

Naomi identifica repetidamente al matrimonio como la forma de proteger a Rut. Primero ruega por Rut y Orpah:

*Y Noemí dijo a sus dos nueras: Andad, volved cada una a la casa de su madre; Dios haga con vosotras misericordia, como la habéis hecho con los muertos y conmigo. Os conceda que halléis descanso, cada una en casa de su marido. (Rut 1:8-9)*

Posteriormente Naomi ayuda a Rut para que se case con Boaz: "*Hija, tengo que buscar un hogar para ti, donde seas feliz*". (Rut 3:1) Pero si el matrimonio ofrece una protección ideal, habida cuenta que representa al familiar más cercano responsable de su bienestar, ¿porque no es Boaz quién le propone matrimonio? Los rabinos sugieren que Boaz es mucho mayor que Rut, tal vez más de lo aconsejable para casarse con una joven mujer (Ruth Rabbah 7:4; Ruth Zuta 4:13).

De últimas, si bien no sabemos qué edad tenía Rut, se le presenta como una persona adulta que elige seguir a su suegra, aunque le limite otras opciones en su difícil situación como viuda. Pero el midrash sugiere que tal vez este matrimonio beneficie más a Boaz y a Naomi y no tanto a Rut. Inclusive si asumimos las buenas intenciones de Naomi, no queda claro que casarse con Boaz represente lo mejor para Rut. Felizmente todo termina bien para Rut pero fácilmente podemos imaginar situaciones similares hoy y que con familiares no tan nobles podrían derivar en resultados totalmente diferentes.

En el caso de Rut tenía edad para consentir en el matrimonio y podemos asumir que también participó en la decisión. Sin embargo, en el caso de los refugiados es un problema real, porque los matrimonios son arreglados sin que los menores puedan opinar o tengan capacidad para protegerse. El tema es uno de los [más problemáticos e insolubles](#) dado los millones de refugiados que se reubican en el mundo árabe.

El matrimonio infantil es una de las formas de [violencia de género](#). Son menores que no tienen todavía edad para dar su consentimiento. Más aun, el matrimonio con hombres adultos mayores crea un terrible desequilibrio de poder, que puede derivar en [violencia doméstica](#), abandono de la escuela y el embarazo de adolescentes perjudicial para su salud. Además, el hecho de que la familia de la novia reciba una dote, que [se compre a la novia](#), y que se libera de la carga de una hija, [impide a las familias](#) evaluar objetivamente y actuar sólo en el mejor interés de la joven. Sin embargo, en algunos casos puede ser la mejor opción dado los limitados recursos y los peligros que enfrentan las niñas. ¿Cómo deben responder los grupos de mujeres ante esta problemática?

## **Sugerencias de Actividades:**

Trabajar con grupos de voluntarios o de recaudación de fondos, tales como el [Global Fund for Women](#) en apoyo a las mujeres refugiadas, o con [Girls not Brides](#) que lucha contra el matrimonio infantil.